



Bob Chiarelli
Mayor / Maire



On behalf of Members of Council and the 800, 000 residents of the City of Ottawa, it gives me great pleasure to extend a very warm welcome to all those participating in the **4th annual Electrical Power Symposium 2004**, entitled “Ontario’s Tough Electricity Choices” and taking place at Centrepointe complex and Algonquin College in the nation’s capital from **October 28th to 29th 2004**.

I would also like to take this opportunity to congratulate the **Ottawa Chapters** of the **Institute of Electrical and Electronics Engineers Inc. (IEEE Power Engineering Society and Reliability Society)**, the **Institution of Electrical Engineers (IEE)**, and all of those who have committed their time, energy, talents and resources to the successful organization of this very important province-wide meeting.

As Mayor of Canada’s capital city, I invite visitors to explore some of Ottawa’s most coveted national treasures, including the National Gallery of Canada, the Canadian Museum of Civilization and Parliament Hill. Allow me to wish you all a most pleasant stay.

Au nom des membres du Conseil municipal et des 800 000 résidents d’Ottawa, c’est avec plaisir que je souhaite la bienvenue à tous ceux qui participent au **4^e Symposium de 2004 sur l’électricité**, intitulé «Ontario’s Tough Electricity Choices» et qui aura lieu au complexe Centrepointe et au collège Algonquin dans la capitale nationale du **28 au 29 octobre 2004**.

Je tiens également à féliciter les sections d’Ottawa de l’«**Institute of Electrical and Electronics Engineers Inc. (IEEE Power Engineering Society and Reliability Society)** et l’**Institution of Electrical Engineers (IEE)**», et tous ceux qui ont consacré temps, énergie, compétences et ressources à l’organisation réussie de cette réunion provinciale très importante.

En tant que maire de la capitale du Canada, j’invite les visiteurs à explorer les trésors nationaux d’Ottawa les plus convoités, notamment le Musée des beaux-arts du Canada et le Musée canadien des civilisations et la Colline du Parlement. Permettez-moi de vous souhaiter à tous un séjour des plus agréables.

A handwritten signature in black ink that reads "Bob Chiarelli".

Bob Chiarelli
Mayor / Maire